

# Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

English/Tshivenda

| Shundunthule 2019 Khandiso I

## Mother receives National Order for brave son



Sarah Tambani and her granddaughter, eight-year-old Tshiamo, looking at a picture of her late son Thapelo who received the National Order of Mendi for Bravery.

**THAPELO TAMBANI** braved a waterlogged and muddy trench to rescue a friend.

**Silusapho Nyanda**

**A** 10-year-old deaf boy who died saving another child

posthumously received a National Order, the Order of Mendi for Bravery in Silver.

The National Orders are

the highest awards that South Africa bestows and are presented annually by the President of South Africa.

Thapelo Tambani's mother Sarah Tambani received his award from President Cyril Ramaphosa, in recognition of the little boy's selfless act of saving another life, which led to his unfortunate demise.

Thapelo drowned last year in a muddy construction pit after successfully pulling a friend to safety.

The tragedy took place in Soshanguve, north of Pretoria. According to media reports at the time, Thapelo's friend had fallen into the large pit, which was filled with muddy rain water, at an excavation site. Thapelo managed to save his friend but was overcome by the mud.

Thapelo's mother said his heroic act, although painful, was part of his character – he was a helpful boy, she said.

She said her son was very clever and had received three certificates of excellence at school.

Speaking ahead of the ceremony, the mother said that her son's hearing impairment did not hold him back.

"Even though he could not

● **Cont. page 2**



**Inspiring  
the car  
designers of  
tomorrow**

**Page 6**



**Teen farmer  
makes dad  
proud**

**Page 9**



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews



Vuk'uzenzele

Websites: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za)

[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

E-mail: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

Tel: (+27) 12 473 0353

FREE  
COPY

**Did you know? THE 2019 ELECTIONS WILL BE HELD ON 8 MAY 2019**

# Muvhuso wo khwaṭhisa kha u tikedza ECD

**M**uvhuso wo di-kumedzela kha Mveledziso ya Pfunzothangelatshikolo ya Vhana (ECD), zwine zwa diṭhiwa u mona na shango sa vhubindudzi ha ndeme vhukuma kha u bindudza kha vhatu hune shango ḥa vhu ita.

"Arali ri tshi ḥoda u fhelisa mutevheṭhaḍu wa vhushai, ri fanelu u funza vhana vha vhashai," vho ralo Muphuresidennde Vho Cyril Ramaphosa kha Mulaedza wawho wa Lushaka (SoNA) wa 2018.

Thahelelo ya zwikhala na u sa dzhenelela kha pfunzothangelatshikolo ya vhana zwi nga kondisela vhana vhaṭuku nga maanda zwa fhungudza khonadzeo dza-vho dza u bvelela.

Naho zwo ralo, nga 2009 makone wa ECD Yunivesithi ya North West, Dokotela Vho Juliana Seleti vho amba Wekishophoni ya zwa Thekhiniki ya Bannga ya Liphasi ya nga ha Vhurangeli ha Mveledziso na Ndondolo ya Pfunzothangelatshikolo ya Vhana Afrika, uri sisiṭeme ya khethululo phandha ha 1994 a yo ngo sia vhana.

Ho vha hu si na mbekanya-maitele dza ECD, na kha avho vhana zwavho vhe vha vha vha tshi itelwa, ho vha hu tshi tou vha na sisiṭeme ya zwipidapida ya tshumelo dza ECD, ye vhana vha si gathi vha vhuelwa ngayo.

Vho amba uri mveledziso ya mbekanyamaitele yo dzudzanaho Afrika Tshipembe yo thoma mathomoni a 1990, nga murahu ha musi Muphuresidennde wa kale



Vho Nelson Mandela vho bviswa dzhele.

Nga 2003 Muhasho wa Mveledziso ya zwa Matshilisano (DSD), Pfunzo ya Mutheo (DBE) na wa Mutakalo yo bvededa mbekanyamaitele

**"Arali ri tshi ḥoda u fhelisa mutevheṭhaḍu wa vhushai, ri fanelu u funza vhana vha vhashai,"**

dzayo dza ECD; khethekanyo na dzyuniti dzo dzudzana-

ho zwavhuḍi dzo thomiwa na u ḥewa masheleni a ECD zwo tou vha tshireñwa tsha mugaganyagwama u bva kha ḥwaha wa 2000.

U bva zwenezwo, ECD yo mbo di vha tshithu tsha ndeme vhukuma kha muvhuso nahone Khabinetho yo tendela Mbekanyamaitele ya ECD yo ḥangananaho ya Lushaka nga Nyendavhusiku 2015, u shandukisa ndisedzo ya tshumelo ya ECD Afrika Tshipembe nga u amba naga ha mavhaka a ndeme na u vhona uri hu vhe na ḥetshedzo ya tshumelo dza ECD dzo teaho, dzi wanalaho hoṭhehoṭhe nahone dici linganaho.

## ECD yo pfuluselwa kha DBE

Vhudifhinduleli ha senthara dza ECD ho pfuluswa u bva kha DSD u ya kha DBE, hu na vhana vha fhiraho 700 000 viane zwino vha khou swikela tshumelo dza ECD u mona na shango.

"Izwi ndi ligi ḥa ndeme kha mvelaphanda ya pfunzo ya vhana vhaṭuku kha shango ḥashu, nahone arali zwa shumiwa zwavhuḍi, zwi do vha ligi ḥa ndeme kha u swikela bono ḥa Pulane ya Mveledziso ya Lushaka ya 2030. Fhedziha, arali hu si na nzudzano dza uri hu do shumiwa hani na nyito dzo khwaṭhaho, ndivhadzo iyi a i nga ḥetshedzi mbuelo na nthihi kha shango kana kha vhadzulapo vhaṭo vha murole muṭukusa," vho ralo Muphuresidennde Vho Ramaphosa.

Liga li tevhelaho li re ndilani ndi ḥa miwaha mivhili ya ECD ya khombekhombe kha vhana vhoṭhe, u vha lugisela u thoma Gireidi 1, sa zwo zwa diṭhadza

nga Muphuresidennde Vho Ramaphosa kha SoNA yavho ya 2019.

"Tshiñwe tshi fanelaho u dzhieleswa ndi u khwaṭhisa u khwinisa u vhala huna u pvesesa kha miwaha ya u thoma ya tshikolo. Hezwi ndi zwa ndeme kha u maandafhadza vhana uri vha bvelele kha pfunzo, mušumoni na vhutshiloni nahone ndi tshone tshithu tshi tshoṭhe tsha vhubogwa kha u kunda vhushai, vhushayamushumo na u sa lingana," vho ralo Muphuresidennde.

Vho ḥadzisa nga uri: "Ri do ḥandavhudza zwihiwlane u vha hone ha zwiko zwa u vhala zwa vhana u mona na luṭa lwa mutheo nahone kha miwaha ya rathi i ḥaho ri do ḥetshedza ḥwana wa tshikolo muwne na muwne Afrika Tshipembe bugu dza u shumela khadzo

dza didzhithala na bugupfawa kha tshishumisa tsha thebuṭethe. Ri do thoma nga izwo zwikolo zwe u bva kale zwo vha zwo sielwa nn̄da zwa dovha zwa dzhielwa fhasi vhubukuma nahone zwi wanalah kha zwišavha zwi shayaho vhukuma, hu tshi katelwa na zwikolo zwine mudededzi a funza gireidi dici fhiraho nthihi, luṭa lwo ḥangananaho, zwa mabulasini na zwa mahayani."

Minisṭa wa Pfunzo ya Mutheo Vho Angie Motshikga vho amba uri muhasho wo ḥilugise-la u thoma u ḥetshedza bugu nga didzhithala u bva ḥwakan.

Nga ḥafamuhwe 2019 DBE - i tshi khou shumisana na Vodacom Foundation, Nelson Mandela Foundation, Vhafumakadzi vha Tshaka Mbumbano na Vhadzulapo vha Liphasi – vho ḥetshedza senthara ya ECD kha khireshe ya Divhani na kha Tshikolo tsha zwa Vhukoni tsha Sekondari ya Frank Ravele ngei Vhembe, Limpopo.

Khireshe iyo, ndi iñwe ya senthara dza ECD dza 15 dzo nangwaho u vusuludzwahafhu, yo wana u vusuludzwahafhu ha themamveledziso ho fhelelaho.

Tshikolo tsha Sekondari tsha Frank Ravele ndi tshiñwe tsha Zwikolo zwa Vhukoni zwa 12 zwe zwa topolwa nga DBE u shumisana na Vodacom, ine yo ḥanganaya zwikolo zwa 3000 na senthara dza vhadeddedzi dza 92 u mona na shango. ▶

**Vho vha vha tshi zwi ḥivha naa?**

- Vhufaragwama ha Lushaka vhu khou isa phanda na u ḥetshedza ndambedzo ECD nga kha gavhelo lo sedzaho ECD fhedzi.
- Gavhelo lo sedzaho zwithu zwikene ḥa ECD li do tikedza vhana vha shayaho

vha heneha kha 60 000 na u dovha u khwinisa senthara dza ECD dza hanefha kha 600 u swika kha 800 kha miwaha mirahu i daho.

• Mukovhe wa mugaganyagwama wa gavhelo wo engedzwa u bva kha R518 milioni nga 2019/20 u swika kha R 553 milioni nga 2020/21.

## U alusa mihumbulo miṭuku

Maduvha a u thoma a 1000 a ḥwana a sedza pfushi, ndondolo, tsireledzo na ḥuthuwedzo yo linganaho. Kha vhana vha u bva kha vhubukuma miwaha mivhili u ya kha miṭanu, hu khou sedzwa kha ḥuthuwedzo na ndondolo kwayo, afha ndi hone hune ECD ya ita mushumo muhulwane.

